

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24636
8 October 1992

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Австрия, Бельгия, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) и все последующие соответствующие резолюции,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность полетов гуманитарного назначения в Боснию и Герцеговину,

отмечая выраженную в ходе Лондонской конференции готовность сторон к принятию надлежащих шагов с целью обеспечить безопасность полетов гуманитарного назначения и взятое ими на этой Конференции обязательство в отношении запрета на полеты военной авиации,

ссылаясь в данном контексте на Совместную декларацию 1/, подписанную в Женеве 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), и в частности на ее пункт 7,

ссылаясь также на договоренность в отношении вопросов, касающихся воздушного пространства, достигнутую всеми заинтересованными сторонами в Женеве 15 сентября 1992 года в рамках Рабочей группы по мерам укрепления доверия и безопасности и мерам контроля Лондонской конференции 2/,

1/ S/24476, приложение.

2/ S/24634, приложение.

091092

92-49160 (R14N)391 091092 091092

/...

будучи встревожен сообщениями о том, что полеты военной авиации над территорией Боснии и Герцеговины, тем не менее, продолжаются,

принимая во внимание письмо президента Республики Босния и Герцеговины от 4 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 3/,

считая, что введение запрета на полеты военной авиации в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины представляет собой ключевой элемент безопасной доставки гуманитарной помощи и решительный шаг на пути к прекращению военных действий в Боснии и Герцеговине,

действуя во исполнение положений резолюции 770 (1992), направленных на обеспечение безопасности доставки гуманитарной помощи в Боснию и Герцеговину,

1. постановляет ввести запрет на полеты военной авиации в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, исключив из сферы его действия полеты Сил Организации Объединенных Наций по охране и другие полеты, направленные на поддержку операций Организации Объединенных Наций, включая оказание гуманитарной помощи;

2. предлагает Силам Организации Объединенных Наций по охране осуществлять контроль за соблюдением запрета на полеты военной авиации, включая, при необходимости, размещение наблюдателей на аэродромах, расположенных на территории бывшей Югославии;

3. предлагает также Силам Организации Объединенных Наций по охране через надлежащий механизм санкционирования и проверки обеспечивать соответствие целей полетов в Боснию и Герцеговину и из нее, исключая полеты, запрещенные пунктом 1 выше, резолюциям Совета Безопасности;

4. просит Генерального секретаря на периодической основе представлять Совету доклады о ходе осуществления настоящей резолюции и безотлагательно доводить до его сведения любую информацию, свидетельствующую о нарушениях;

5. призывает государства принимать на национальном уровне или через региональные учреждения или механизмы все меры, необходимые для оказания помощи Силам Организации Объединенных Наций по охране для целей пункта 2 выше, исходя из возможностей в области технического контроля и других возможностей;

6. постановляет безотлагательно рассматривать любую доводимую до его сведения информацию, касающуюся применения запрета на полеты военной авиации в Боснии и Герцеговине, и в случаях нарушений в срочном порядке рассматривать дальнейшие меры, необходимые для обеспечения соблюдения этого запрета;

7. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.
